



Fernheizkraftwerk Toblach-Innichen Genossenschaft
Teleriscaldamento Termo-Elettrico Dobbiaco-San Candido Soc. Coop.

Bahnhofstraße / Via Stazione, 8 - I-39034 Toblach / Dobbiaco
Tel. +39 0474 973214, Fax +39 0474 976570
Notfalldienst / Pronto intervento Tel. 0474 976901
Aktiv 24 h am Tag, jeden Tag / attivo 24 h al giorno, ogni giorno
www.fti.bz, info@fti.bz

MwSt.Nr. / Part. IVA 01549910212
Handelskammer BZ / C.C.I.A.A. BZ-128382
Ges.-Reg. BZ / Reg. Soc. BZ A145766

Bankverbindung / Banca d'appoggio
Raiffeisenkasse Toblach - Cassa Rurale Dobbiaco
IBAN: IT 39 A 08080 58360 000300002020
SWIFT: RZSBIT21138

Nome utente N.N.
Indirizzo di fatturazione Via
Indirizzo di fatturazione Località

Spiegazioni

RECHNUNG - FATTURA

Rechnungsnr. / No. fattura	VR2103274	Kundennr. / Cod. utente	
Rechnungsdatum / Data fattura	30.04.2021	Steuernr. / Cod.fiscale	Codice Fiscale
Zahlungsziel / Data scadenza	20.05.2021	MwSt. Nr. / Part.IVA	Partita IVA
Abrechnungsperiode / Periodo di compensazione	2. Bimester/bimestre 2021	Typ Nutzung / Tipologia utilizzo:	A Haushalt/residenziale
		Preisart / Tipologia prezzo:	B einteiliger Preis / tariffa monomia
Typ Lieferung / Tipologia fornitura:	Heizung und Warmwasser / riscaldamento e acqua calda sanitaria C		

Beschreibung Descrizione	Verbrauch Consumo	Preis Prezzo	MwSt IVA	Betrag Importo
Zähler/Contatore 041049 (1. Stock), (indirizzo utenza)	175,00 kWh	0,092000	10	16,10 €
D aktuelle Ablesung/lettura attuale 14.569 (30.04.2021) kWh letzte Ablesung/ultima lettura 14.394 (28.02.2021) kWh zu/a 100,000 % Aktivierung/attivazione: 01.08.2015 - Leistung Gebäude/Potenza edificio: 40 kW				
E Grundgebühr Subzähler/Canone di base sottocontatore (041049) 61,00 Tg/gg 0,246575 10 15,04 €				
Grundgebühr Hauptzähler/Canone di base contatore principale (041049) - 25 % 61,00 Tg/gg 0,061644 10 3,76 €				
F Differenzzähler/Contatore diff., 061049: 1.546,79 kWh 0,092000 10 142,30 € Ablesung Hauptzähler/lettura contatore gen.: 5.453 kWh Summe Subzähler/totale sottocontatori: 2.583 kWh Anteil/Quota 53,895 %				

Steuergrundlage Imponibile	MwSt. (%) IVA (%)	MwSt.-Betrag Importo IVA	Summe Somma
177,20 €	10,00 %	17,72 €	194,92 €
G Steuerbegünstigungen / Agevolazioni fiscali		L 23/12/1998 n. 448, art. 8, comma 10, lettera f	
	0,021940 €	1.721,79 kWh	-37,78 €
Rechnungsbetrag / Importo fattura			157,14 €

H Zahlungsart/Modalità di pagamento	
Dauerauftrag/Ordine permanente Bank/Banca	IBAN
Banca d'appoggio per addebito automatico	IBAN per addebito automatico

I Die Ergebnisse der Wahl des Verwaltungsrates finden Sie auf unserer Internetseite www.fti.bz - Ebenso finden Sie dort Informationen zum Um- und Neubau des alten Heizhauses aus dem Jahr 1995.
Il risultato delle Elezioni del Consiglio Direttivo è pubblicato sul nostro sito internet www.fti.bz - Inoltre sono pubblicate informazioni riguardanti la ricostruzione della caldaia vecchia dell'anno 1995.

J Alle vorhergehenden Rechnungen wurden ordnungsgemäß bezahlt. Vielen Dank!
Tutte le fatture precedenti sono state pagate regolarmente. Grazie mille!

K Öffnungszeiten Büro/Orario di apertura ufficio: Mo-Fr/lu-ve 8.00 - 12.00 + 14.00 - 18.00
Informationsanfragen und Beschwerden können schriftlich per Post, Email oder Fax an die obenstehende Adresse übermittelt werden.
Richieste di informazioni e reclami scritti possono essere inviati tramite posta ordinaria, email o fax all'indirizzo sopra elencato.
Unter www.fti.bz finden Sie die Qualitätsstandards und deren Einhaltungsggrad, sowie Erläuterungen zum Verständnis der Rechnung.
Gli standard specifici di qualità e il grado di rispetto degli stessi, nonché spiegazioni per la lettura della bolletta sono consultabili su www.fti.bz
Die verrechneten Zählerstände sind effektive Ablesungen./I consumi fatturati sono rilevati in base a letture effettive.
Kopie der an das SDI versendeten elektronischen Rechnung./Copia analogica della fattura elettronica inviata al SDI.

- A** Tipologia utilizzo: residenziale, terziario oppure industriale
- B** Tipologia prezzo = tariffa monomia oppure binomia. La FTI applica la tariffa monomia, cioè il costo è solo basato al consumo effettivo di energia termica
- C** Tipologia fornitura: FTI fornisce energia per riscaldamento e acqua calda sanitaria
- D** Lettura contatori nel periodo di fatturazione (vedasi data ultima lettura – lettura attuale) con calcolo del consumo in kWh
La percentuale indica la parte spettante all'utente in caso di un contatore in comune con altri utenti
Attivazione = attivazione della fornitura per questo utenze e contatore
Potenza edificio = potenza di allacciamento dell'edificio intero secondo il contratto di fornitura con il proprietario
- E** Canone di base per ogni contatore a carico dell'utenza, eventualmente anche parte spettante per il contatore principale nel caso di più contatori in casa (vedasi percentuale).
I giorni calcolati corrispondono ai giorni del periodo di fatturazione come dalla lettera **A**
- F** Contatore differenza = Consumo contatore principale meno consumo di tutti i sottocontatori. La percentuale viene calcolata come da accordi (per es. in base ai consumi dell'acqua calda, dei sottocontatori, percentuale fissa ecc.)
N.B. Il contatore differenza non deve risultare obbligatoriamente in bolletta, dipende dall'installazione in casa.
- G** L'agevolazione fiscale per Carbon tax viene calcolata sulla somma delle kWh consumate nel periodo di fatturazione e defalcata direttamente in bolletta.
- H** Modalità di pagamento = Bonifico oppure addebito automatico. In caso di addebito automatico viene indicata la banca d'appoggio.
- I** Eventuali informazioni attuali del Teleriscaldamento.
- J** Elenco di eventuali fatture aperte oppure comunicazione che le fatture precedenti sono state pagate regolarmente.
- K** Informazioni generali su orario di apertura, richieste di informazioni, reclami, standard di qualità ecc.